

**Protokoll der Sitzung
der Stadtverordnetenversammlung**

**vom 15. Oktober 2015 in
Trendelburg-Stammen**

Beginn: 20.00 Uhr Ende: 23.00 Uhr

Unterbrechungen (von/bis):
21.25 Uhr bis 21.35 Uhr

Seite: 1 von 6

Für diese Sitzung enthalten die Seiten 1 bis 6 Verhandlungs-
Niederschriften und Beschlüsse mit den laufenden Nummern:

1 bis 11 (in Worten: EINS bis ELF)

Anwesend:		gesetzl. Mitgliederzahl: <u>31</u>
a.) stimmberechtigt		
SPD: 15 Sitze	FWG: 9 Sitze	CDU: 7 Sitze
1. Diana Hartgen (Fraktionsv.)	15. Gerhard Niemeyer (Fraktionsv.)	23. Kerstin Baumann (Fraktionsv.)
2. Dieter Uffelman (Stavo-Vorsteher)	16. Walter Fehr	24. Stefan Bornhage
3. Wolfgang Aphilz	17. Klaus-Rüdiger Hermann	25. Manfred Friedrich
4. Willfried Aßhauer	18. Daniela Hohmeyer-Hecker	26. Kathrin Grohmann
5. Klaus Erger	19. Dr. Wolf-Hubert Hertkorn	27. Armin Hoff
6. Hans-Dieter Henze	20. Dirk Jordan	28. Juana Thiele
7. Kai Meimbresse	21. Werner Niemeier	29. Dieter Trittner
8. Kurt Pfufar	22. Friedrich Starke	
9. Horst-Helmut Reidelbach	./.	
10. Gisela Reidelbach		
11. Erwin Rolwes		
12. Gerhard Stenda		
13. Sigrid Severit		
14. Sylvia Träger		
./.		
b.) nicht stimmberechtigt		
1. Bürgermeister Bachmann	4. René Köster	7. Willfried Stenda
2. Erwin Baumann	5. Heinrich Romberg	8. Udo Widera
3. Michael Görner	6. Manfred Schäfer	9. ./.
Es fehlten entschuldigt:		
1. Ilka Maihack-Ries		
2. Michael Wörner		
3. Jens Gaminek		
4.		
5.		
<p>Die Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung waren durch Einladung vom 09.10.2015 auf Donnerstag, 15.10.2015, um 20.00 Uhr - unter Mitteilung der Tagesordnung - einberufen worden.</p> <p>Tag, Zeit und Ort der Sitzung sowie die Tagesordnung waren öffentlich bekannt gegeben worden</p> <p>Der Vorsitzende stellte bei der Eröffnung der Sitzung fest, dass gegen die Form, Ladungsfrist, Art und Umfang keine Einwendungen erhoben werden.</p>		
<p align="center">Die Stadtverordnetenversammlung war nach der Anzahl der erschienenen Mitglieder -beschlussfähig-.</p>		

Protokoll der Stadtverordnetenversammlung am 15. Oktober 2015

1. Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Der Stadtverordnetenvorsteher Dieter Uffelmann eröffnet die Sitzung, begrüßt alle Anwesenden und stellt fest, dass sich gegen Form und Frist der Einladung keine Einwendungen ergeben.

Es sind 29 Abgeordnete anwesend.

Es fehlten entschuldigt:

1 Abgeordnete/r der SPD

0 Abgeordnete/r der CDU

1 Abgeordnete/r der FWG

2. Zustimmung zu der Niederschrift der Sitzung vom 16.07.2015

Die Niederschrift der Sitzung vom 16.07.2015 wurde jedem Stadtverordneten elektronisch übermittelt bzw. am 23.07.2015 per Boten zugestellt. Des Weiteren wurde die Niederschrift auf der Homepage der Stadt Trendelburg veröffentlicht.

Gegen die Niederschrift ergaben sich innerhalb der Widerspruchsfrist gem. Geschäftsordnung § 28 Niederschrift Abs. 4 keine Einwendungen.

Die Niederschrift gilt somit als angenommen.

3. Anfragen und Mitteilungen

3.1 Anfragen aus der Stadtverordnetenversammlung

Es liegt **keine** große Anfrage aus der Stadtverordnetenversammlung vor.

Kleine Anfragen:

Fragesteller	Anfrage	Antwort Bürgermeister
Frau Diana Hartgen (SPD)	Gibt es einen neuen Sachstand zum Thema „Bürgerbus“? Wann kann mit einer Umsetzung gerechnet werden?	Das Thema „Bürgerbus“ erfolgt in den Mitteilungen.
Frau Kerstin Baumann (CDU)	Wann kann man mit der Ausbesserung der Straße in Exen bzw. der Beseitigung der größten Schäden der anderen Straßen gerechnet werden?	Das Thema „Straßen“ ist Thema in den Mitteilungen.
Herr Klaus Erger (SPD)	Wie ist die Entsorgung des Abfalls in der Kasseler Straße aufgrund der Baumaßnahme derzeit geregelt.	Die Frage zur Regelung der Müllentsorgung in der Kasseler Straße kann nicht beantwortet werden. Es wird empfohlen, sich direkt an die Abfallentsorgung des Landkreises Kassel zu wenden.
	Wann kommt das 5 Tonnen Schild an die Essebrücke?	Das 5 Tonnen Schild wird noch aufgestellt.

Frau Kerstin Baumann (CDU)	Gibt es einen neuen Sachstand zum Geschäfts- und Verteilungsplan?	Der Geschäfts- und Verteilungsplan ist fertiggestellt und wird zunächst erst noch dem Magistrat präsentiert. Im Zuge der Fraktionssitzungen kann dieser dann gerne erläutert werden.
Herr Gerhard Niemeyer (FWG)	Wir wirkt sich das Thema „Asylsuchende“ auf Trendelburg aus?	Folgt in den Mitteilungen.
Herr Stenda Gerhard (SPD)	Ist dem Bauhof bekannt, dass in der Bürgermeister-Scherp Straße massive Löcher in der Straße sind?	Sachstand wird aufgenommen. Mehr zu dem Thema „Straßen“ folgt in den Mitteilungen.
Herr Friedrich Starke (FWG)	Wäre es nicht sinnvoll, in Zukunft erst die Mitteilungen des Bürgermeisters zu behandeln und danach die Anfragen der Stadtverordnetenversammlung? Viele Fragen würden sich somit im Vorfeld schon klären.	Wird zur Kenntnis genommen und bei der nächsten Einladung zur Stadtverordnetenversammlung umgesetzt.

3.2 Mitteilungen des Bürgermeisters

Die Mitteilungen liegen dem Protokoll in schriftlicher Form bei.

4. Haushaltsbericht per 30.06.2015

Die Stadtverordnetenversammlung nimmt den Haushaltsbericht per 30.06.2015 zur Kenntnis.

5. Einbringung Haushalt 2016

Die Stadtverordnetenversammlung nimmt die Einbringung des Haushalts 2016 zur Kenntnis.

Herr Gerhard Stenda verlässt die Sitzung um 21.10 Uhr
Herr Gerhard Stenda nimmt um 21.14 Uhr wieder an der Sitzung teil

Herr Stefan Bornhage verlässt die Sitzung um 21.14 Uhr
Herr Stefan Bornhage nimmt um 21.17 Uhr wieder an der Sitzung teil.

Die Sitzung wird um 21.25 Uhr unterbrochen
Die Sitzung wird um 21.35 Uhr fortgesetzt

6. Sachstandsbericht Energiegenossenschaft Reinhardswald - Kooperationsvereinbarung EAM / Städtische Werke Kassel / Nutzungsvertrag mit Hessen Forst

Die Stadtverordnetenversammlung nimmt den Sachstandsbericht zur Energiegenossenschaft Reinhardswald – Kooperationsvereinbarung EAM / Städtische Werke Kassel / Nutzungsvertrag mit Hessen Forst zur Kenntnis.

Stadtverordnetenvorsteher, Herr Dieter Uffelmann, weißt während des Sachstandsberichtes daraufhin, dass der Mitschnitt von Bild und Ton verboten ist!

Teil A (Beschlussfassung ohne Beratung)

./.

Teil B (Beratung und Beschlussfassung)

**Herr Walter Fehr verlässt die Sitzung um 22.10 Uhr
Herr Walter Fehr nimmt um 22.12 Uhr wieder an der Sitzung teil**

7. Änderung der Entwässerungssatzung

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Abwassergebühr um 0,50 € zu erhöhen und die Entwässerungssatzung wie folgt zu ändern:

Art. 1

§ 25 (1) wird ab a) wie folgt geändert:

- a) Bei zentraler Abwasserreinigung in der Abwasseranlage: 5,44 €
- b) Bei notwendiger Vorreinigung des Abwassers in einer Grundstückskläreinrichtung: 5,44 €

Art. 2

Die Änderung tritt mit Wirkung vom 01.01.2016 in Kraft

Dafür: 22	Enthaltungen: 0	Dagegen: 7
-----------	-----------------	------------

Herr Klaus Erger verlässt die Sitzung um 22.19 Uhr

8. Änderung der Kindergartengebührensatzung

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, der 7. Änderungssatzung zur Gebührensatzung über die Benutzung der Kindergärten der Stadt Trendelburg in der vorliegenden Form zuzustimmen

Dafür: 27	Enthaltungen:	Dagegen: 1
-----------	---------------	------------

Der Stadtverordnetenvorsteher Herr Dieter Uffelmann schließt die Öffentlichkeit für den Tagesordnungspunkt 9 „Verkauf Jungviehweide“ sowie den Tagesordnungspunkt 10 „Außerplanmäßige Ausgabe, Grundstückserwerb Wohnmobilstellplatz gemäß § 52 HGO i.V.m. §16 der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung aus.

9. Verkauf Jungviehweide

Herr Willfried Aßhauer verlangt gemäß § 62 HGO i.V.m. § 25 Abs. 5 der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung, dass seine Abstimmung in der Niederschrift festgehalten wird.

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, dass Teilstück der Jungviehweide Gottsbüren, einschließlich des Weideunterstandes, zum Angebotspreis in Höhe von 55.000 € an den Landkreis Kassel zu veräußern.

Dafür: 25	Enthaltungen: 1	Dagegen: 2
-----------	-----------------	------------

Herr Willfried Aßhauer stimmt gegen den oben genannten Tagesordnungspunkt!

10. Außerplanmäßige Ausgabe, Grundstückserwerb Wohnmobilstellplatz

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, dass Grundstück zur Verwirklichung eines Wohnmobilstellplatzes anzukaufen. Die Mittelbereitstellung erfolgt durch eine außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von 91.500,00 €.

Die Deckung erfolgt durch 72.000 € Mehreinnahmen bei Grundstücksverkäufen und in 2015 nicht benötigter Mittel der Invest.-Nummer I021301-11 – StLF Trendelburg.

Die Finanzierung der Gesamtkosten des StLF (ca. 270.000 €) einschließlich der Mehrkosten in Höhe von ca. 50.000 € erfolgt durch anteilige Umwandlung der Verpflichtungsermächtigung im Bereich Brandschutz (Neubau GH).

Dafür: 26	Enthaltungen: 1	Dagegen: 1
-----------	-----------------	------------

Die Öffentlichkeit wird um 22.50 Uhr wieder hergestellt. Der Stadtverordnetenvorsteher, Herr Dieter Uffelmann, gibt das Abstimmungsergebnis bekannt.

11.Änderung des Bebauungsplans Deisel Nr.6 „Gewerbegebiet Deisel“

11.1 Beschluss des Bebauungsplanes als Satzung

Die Stadtverordnetenversammlung nimmt die von den Bürgern und Behörden in den Verfahren nach den §§ 3 (2) und 4 (2) BauGB eingegangenen Stellungnahmen zur Kenntnis und beschließt deren Behandlung / Abwägung sowie die damit einhergehende Änderung der Planunterlagen wie aufgeführt. Der gemäß Abwägung geänderte Bebauungsplan wird als Satzung beschlossen. Der Satzungsbeschluss ist öffentlich bekannt zu machen und wird durch die Veröffentlichung rechtswirksam.

Zudem beschließt die Stadtverordnetenversammlung, den Magistrat damit zu beauftragen, den städtebaulichen Vertrag zur Sicherung einer Ausgleichsfläche angrenzend an den Geltungsbereich mit dem Grundstückseigentümer Krauß abzuschließen und der zuständigen Naturschutzbehörde vorzulegen.

Dafür: 28	Enthaltungen: 0	Dagegen: 0
-----------	-----------------	------------

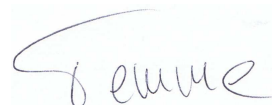
11.2 Anpassung des Flächennutzungsplanes

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Anpassung des Flächennutzungsplanes im Wege der Berechtigung gemäß § 13a Abs. 2 Nr.2 durch Änderung der Ausweisung des Geltungsbereichs der 2.Änderung des B-Plans von „Gewerblichen Bauflächen“ in „Gemischte Bauflächen“. Der Flächennutzungsplan ist redaktionell anzupassen, der Beschluss ist der Stadtverordnetenversammlung öffentlich bekannt zu machen.

Dafür: 28	Enthaltungen: 0	Dagegen: 0
-----------	-----------------	------------



Dieter Uffelmann
- Stadtverordnetenvorsteher -



Steffen Temme
-Schriftführer -

Nächste Sitzung Haupt- und Finanzausschuss: 24.11.2015
Nächste Sitzung Stadtverordnetenversammlung: 03.12.2015

Stadtverordnetenversammlung

- Beitrag Bgm Bachmann -

Trendelburg, 15.10.2015



Gliederung

- Mitteilungen
- Haushaltsbericht HH 2015 zum 30.06.2015
- Einbringung Haushalt 2016
- Sachstandsbericht Energiegenossenschaft



Mitteilungen

- Hochzeitsmesse
- Herbstmesse Kassel



Kasseler Hochzeitsträume
2015

Save the Date

31.10. und 01.11.2015

im Kongress Palast Kassel

Wir entführen euch in eine märchenhafte Hochzeitswelt und zeigen euch den Bohemian Wedding Trend.

Tickets im Vorverkauf erhältlich
Vorverkauf 7,50 € Tageskasse 9,50 €

Mehr Infos auf: www.kasseler-hochzeitstraume.de



Herbst-
Ausstellung

31.10. - 08.11.2015

Mitteilungen

- Flugplatzgebäude Hölleberg, Anfrage Bauaufsicht
 - > Besichtigung durch Bauaufsicht ist erfolgt.
 - > Beanstandungen konnten ausgeräumt werden.
- Feedback zum Stavo-Beschluss „Burgausbau Trendelburg“
 - > Klärungstermin mit neuem Präs. Landesdenkmalamt am 05.11.2015.
- Strassenflick
 - > Bauhof hat Stadtgebiet abgearbeitet.
 - > Auftrag an Fa. NOLTE für Restlöcher, z.B. Exen ist erteilt.



Mitteilungen

- Bürgerbus
 - > Austausch mit Reinhardshagen ist erfolgt.
 - > Kick-Off Veranstaltung noch in 2015 geplant.
- Antrag aus der Stavo „Erweiterung Wasserschutzgebiet GoBü“
 - > derzeitiges Monitoring funktioniert,
 - > Wasserbehörde hat Vorgehen der Stadt gelobt
 - > Fachliche Empfehlung Ing.-Büro wurde eingeholt.
 - > Erweiterung wird nicht empfohlen.



Gliederung

- Mitteilungen
- Haushaltsbericht HH 2015 zum 30.06.2015
- Einbringung Haushalt 2016
- Sachstandsbericht Energiegenossenschaft



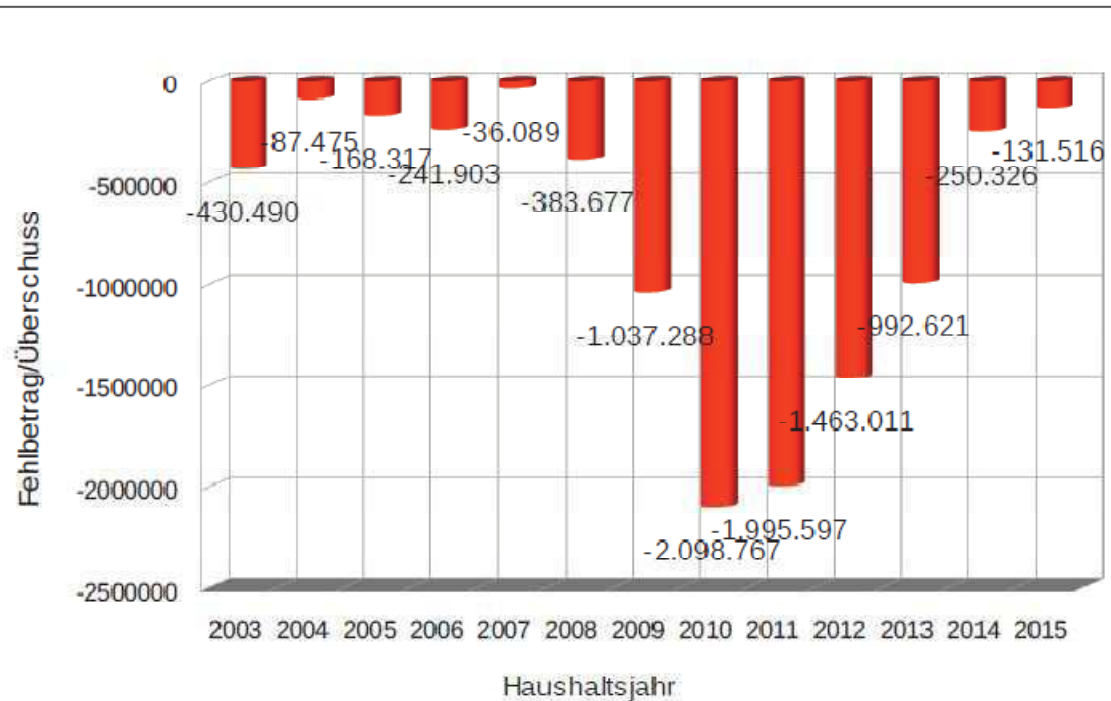
Gliederung

- Mitteilungen
- Haushaltsbericht HH 2015 zum 30.06.2015
- Einbringung Haushalt 2016
- Sachstandsbericht Energiegenossenschaft



Ergebnishaushalt (ErgHH)

Haushaltsjahr	Fehlbetrag
2003	-430.490
2004	-87.475
2005	-168.317
2006	-241.903
2007	-36.089
2008	-383.677
2009	-1.037.288
2010	-2.098.767
2011	-1.995.597
2012	-1.463.011
2013	-992.621
2014	-250.326
2015	-131.516



Ergebnishaushalt (ErgHH)

- KEINE Steuererhöhung,
- positive Entwicklung in der Sozialstation,
- höherer Servicelevel im Kindergarten,
- Disziplinierte Haushaltsaufstellung -führung- und Überwachung
- weiterhin: „*Hinterfragen von Standards – Ansprüchen*“,

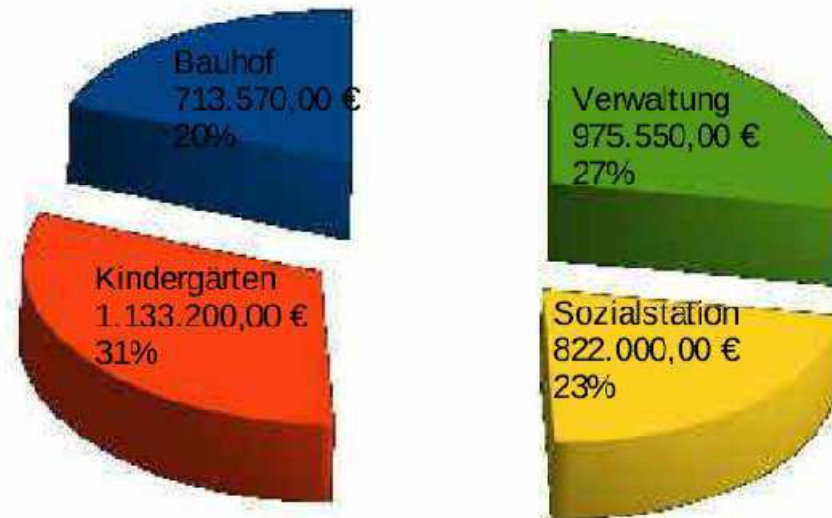
- Reduzierung der Abschreibelast,
- Konservative Kalkulation der Steuern, Zuweisungen und Abgaben,



Ergebnishaushalt (ErgHH)

- Optimierung Personaleinsatz

Personalkosten - Verteilung auf Bereiche



ca. – 70.000€
Reduzierung Personalkosten

Gliederung

- Mitteilungen
- Haushaltsbericht HH 2015 zum 30.06.2015
- Einbringung Haushalt 2016
- Sachstandsbericht Energiegenossenschaft



Schuldenstand

Stand 31.12.2015:	- 9.933.050 €
Vorr. Darlehensaufnahme in 2016:	- 1.715.000 €*
Tilgung (Stadt + Land)	+ 774.440 €
Vorr. Stand 31.12.2016:	- 10.873.610 €

*inkl. Unternehmerische Beteiligungen iHv. 1.025.000 €

=> Vertretbare Neuverschuldung zu Zinstiefstständen mit dem Ziel der langfristigen Ertragssteigerung!



Kassenkredit

- Erstmals seit vielen Jahren keine Steigerung notwendig.
- Ende 2015 wird der Kassenkreditrahmen von 7.200.000€ deutlich unterschritten.
- Puffer für Investive Maßnahmen wird benötigt,

=> Verbleib bei 7.200.000€ Verfügungsrahmen

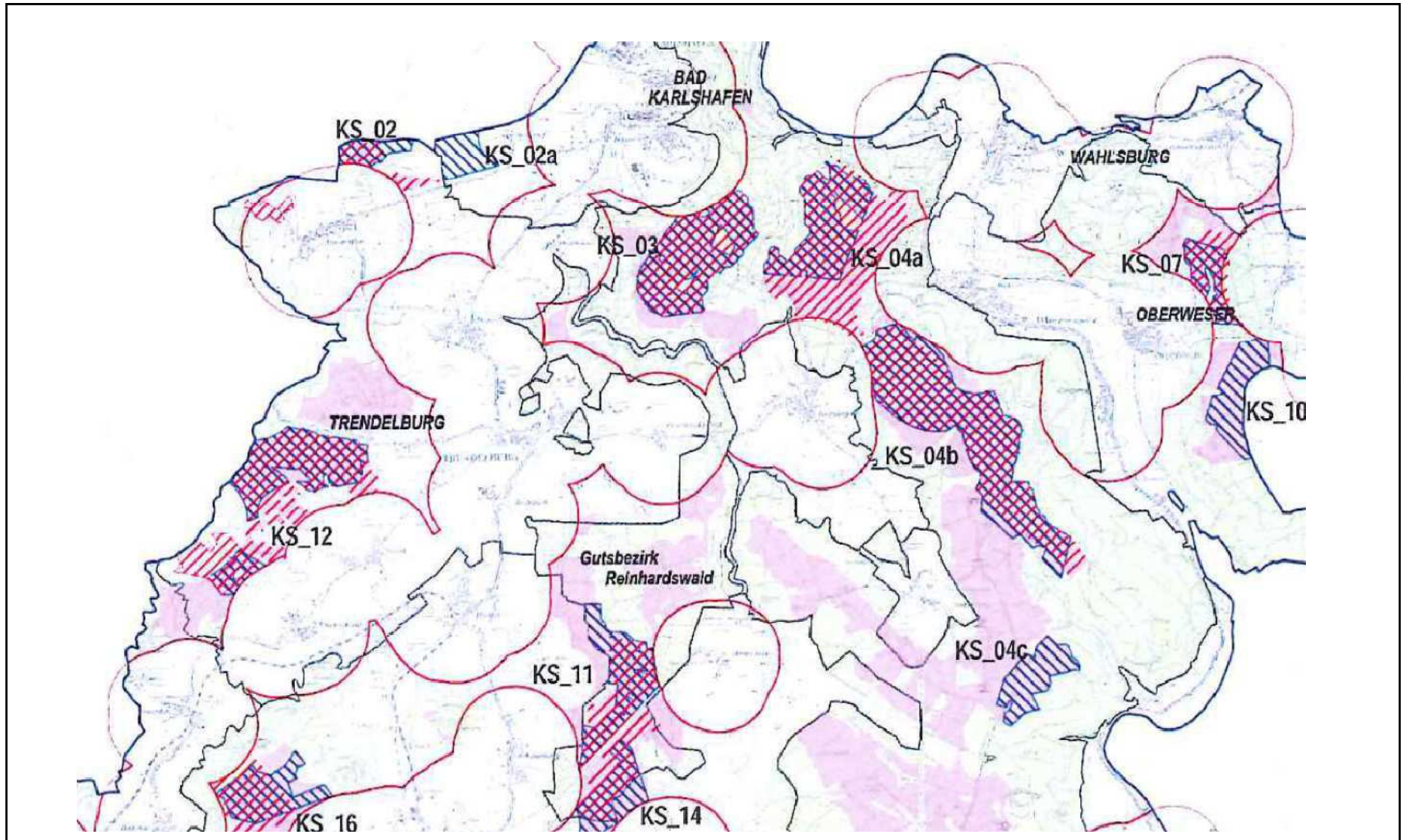


Gliederung

- Mitteilungen
- Haushaltsbericht HH 2015 zum 30.06.2015
- Einbringung Haushalt 2016
- Sachstandsbericht Energiegenossenschaft



Trendelburg – Sachorientiert. Zielgerichtet. Zukunftsweisend



Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!

